

名和利

錢海一

人從頭到腳地之後，就有他的專名了，不管他是男是女，也不管他的專名，含有何種意義，何種氣味。屈原在他的回憶錄上首先寫的是：「

靈霓委於初度兮，肇錫予以佳名。」這是人從靈地之後，就有專名的證據。名上加一佳字，可見名的重要性了。孝經上說：「親揚名，可見揚名就是顯親的一種，也就是孝之一種。所以好名，豈不是件壞事情，我恐怕天下好名之人太少了吧！」在孔子時代，去古未遠，已經有「君子疾沒世而名不稱焉」與「三代以下，惟恐其不好名」之歌。五代大亂，最不講求名號，可是王彥章還高呼着「人死留名」的口號。由此可證好名，不但不是一件壞事情，而且是人人應務的事，也就是怎樣發揚光大那初度時父母肇錫的佳名。

爲了名，有不擇手段去祈求的，結果造成了下列幾種：一是冒名影戤，醬肉店多是「陸稿齋」，剪刀店多是「張小全」之類是挺好的證據了。二是徒盛虛名，用的手段是互相標榜，或是自擂自打，或是拾人牙慧，或是照單全收，一接其實，空無所有，例多不勝舉了。三是圖成名，不問營業，糧溫要算是代表了。我們既然所要的名不是「冒名」「虛名」「惡名」，名，那末真正的名是怎樣呢？

本上無事，不作無來的事說，名是我們應當

要的，可是要的是什麼名？怎樣要法？我以爲很简单，關於前者，是名的真確定義，後者，當然屬於手段了。我們要的是令名——美名。（通稱

好名譽）要得令名美譽，在我以爲並不是一件難事，祇要你顧到名義和名分去做，就不難成名了。

孔子說：「必也正名乎」，就是這個道理。

「名」清楚了，請言「利」。在未講利的意義之前，先把孟子不講利的道理說一說。按孟子生在戰國惟利是圖的時候，不得不提出一個義字來駁倒圖利者，正是對時發藥，對人發藥。所以孟子反對的利，是自私自利惟利是圖的利；孟子所謂義，才是公利。再把楊朱講利的道理說一說。按楊朱和孟子同時，也許就是莊周的化名。假使楊朱是一人的话不錯，那末莊周齊物，何嘗有

絲毫自私自利之心。孟子拿了楊朱半句話——拔一毛以利天下不爲也——去攻擊他；後人不察，祇認爲楊朱是一個「一毛不拔」的絕對爲我者，忽略了他下半句「悉天下以奉一身不取也」的不損人之利。我認爲楊朱的一毛不拔，是自立之道，下句却是對因人成事，損人利己的人們下的警告。退一步說即使他祇說了上半句，也不能算他說錯。因爲人人都能自利其身，自利其家，何至要拔我毛以救世呢？天下必有不能自養的人，更進而侵人之利以爲己利。盜竊何嘗不知自利，而後見委於人，必有不能自立的人，而後恃人以

立。所以楊子說的也是公利，不過他的公利，爲楊朱講理，大家講的是公利。前者是從「他」看，後者是從「我」看，異途同歸，一鼻腔出氣。我的話，似乎離題太遠，其實是證明了利在人世間不能偏廢的。

利字以禾以刀。禾，就是收穫。古者居嘗，以稟計俸，我們常常聽到食稟幾千石，五斗米折腰等等的說法，總之以禾爲收穫的代表的。在收穫之前，必須有幸勤勞苦的工作。從工作中得到的收穫，那才合於生活的條件。利字的左旁說過了，他的右旁以刀，刀凶器，造字的人無異在那麼說利有危險性的。利字的含義有兩種：一是利之所存，我們的目光，要放清楚些，不要祇從左旁看，右邊的刀也須遇到的。一是拿刀去割禾，割就是工作，禾就是收穫，不工作，就無收穫了。

爲了利，也有人用不正當手段去取得的。損人利己，見利背義，都是；結果呢，利盡交疎，利令智昏。甚至上下交爭利，踏上了亡國覆邦之道，那末真正的利就是上文所說求生活了。不要我們爲求生活，不妨自利（即利己），可是在自利的中間，一不可自私，更不可損人。要是自私了，祇顧到自己要生活，不問他人的能否生活，更進而侵人之利以爲己利。盜竊何嘗不知自利，終爲法律所不許，壯罪不在自利，而在侵人之利。

利己之後，尤須繼之以利人。要是只有利人之心存着，那利己之心，漸漸兒要變為自私或損人了。霍布斯，斯賓塞等一些學家，果然主張利己，却並沒有說不要利人，他們以利己為出發點，利人為最後的目標。法人孔德果然主張利人，但也並不嫌佛氏捨身喂虎的說法，正和儒家不贊成井然人的道理相通的。

要名要利，正是人類生存的兩種要素，也就是世界進步的兩大條件。寢至結果不良，無論個人或國家，由於手段或方法的錯誤，並不是名利兩字的本身有什麼弱點。禮記上說：「臨難毋苟

免，臨財毋苟得」，臨難苟免，就是小人；不苟免，那才配稱殉名的烈士。臨財苟得，就是殉財的貪夫；不苟得，才是不虧暗室的君子。在那名利兩字上面，可以成烈士，君子；也可以成貪夫或小人，取捨之際，如何可以苟且忽略呢！

總上所來，通俗些說：名是人的責任，利是

人的生活。求生活當盡責任，那就是古人見利顧名之說，盡責任，能生活，那就是古人因名得利之說。不要名只要利，當然不可以的，反過來說，只要名不要利，事實上也是做不到的。相提並重，那末可以名利雙收，在好名譽中生活着。

朗誦

子餘

書聲太少了，朗誦更難聽得見。

我到過一個生意極其清淡的銀錢業的辦事處，看見兩個高級職員在那裏互相誦着「唐詩」。我每日到學校裏，就很難聽見學生在那裏朗誦，他們在閱覽，在書寫，在談論，在歡笑。他們談的資料，似乎集中在考試和吃東西上面。

這一種情形對不對？我們姑且不去討論。就事實說，誦詩的人總比談考試和談吃，什麼的人來得愉快。考試總不是一件愉快的事情，談吃東西就是表現着沒有好東西吃，或者是吃不飽，自然也就沒有愉快可言了。誦詩是愉快的，如果能朗誦就更愉快。朗誦是我們以前的讀書人常做的事。開讀書聲而起好學之念的，開讀書聲不覺悠然神往的，小說筆記，記載的很多。現在呢，讀

讀給人聽。聽了還要發出興趣，還要記得，那就讀是好文章。第一等的文章是要人家能背能記能誦的。第二等至少要高聲吟出來不討厭，至於只求字面美麗，語句構造新奇，只求悅目不求悅耳動心的，決不是好文章。

一般從事於寫作的，總覺得小說最易着筆。因就是在「能朗誦不能朗誦」。詩歌戲劇非朗誦不可的。詩歌不單是要能朗誦，還要好聽，所以就比戲劇難。戲劇非能朗誦不可，小說則可朗誦可不朗誦，所以就覺得容易了，要是就內容說。

一段「抒情」，一段「寫景」，能成為好的詩歌的上口，結構鬆懈一點，或者勉強一點不要緊。人物描寫差一點也不要緊。導演，演員，燈光，佈景，道具都可以幫忙的。一個美麗的女演員可以使人忘記了戲。一個名導演，可以把壞的劇本變好的，而且觀眾在小小的椅中，兩三小時的

當然朗誦的好處，決不是這樣簡單。在寫作方面說則誦別人的文章，會使自己的文章進步。朗誦自己的，會使自己文章錯誤減少。

文章的好壞，首先應該用朗誦去批判它的。因為我們缺少了朗誦。便有許多看不懂的小說，讀不下去的詩歌，演不成的戲劇印出來了。他們只顧了用字的美麗，設想的新奇，堆砌的繁複，

我們常看見外國小說中寫着，飯後，戲劇，繪畫

，應該小説給人聽的故事。戲劇可以公開的讀，詩歌更是可以公開的說。甚至在大會堂裏聚集許多人，再由一人朗誦詩歌，大家聽得樂而忘倦。還有舞家在老的時候，書寫不便，借着朗誦小說的方法來維持他的生活。

朗誦是重要的，我們應該提倡。

學生讀了好些年的國語國文，自己還是寫不好，原因就是在不朗誦。不朗誦怎麼能神為之往，不能神為之往，怎麼能望他發出興趣，孜孜不倦去求進步呢？

夜 圖 一 感

見是日裏忙忙碌碌的人，沒有不知道「夜圖一覽」的重要性，區區如果想在這個題目上發表議論，那一定不免「老生常談」，令人厭倦。然而由一覽我却想到牀鋪的問題，由牀鋪我又想到房間的問題，由房間我更想到居住的問題。因此，我現在就要離題而談居住。

曾經有人說過，凡是文明程度較高的人，對於衣食住行四字，在經濟上總是把住字放得最高。可是區區拿這個原則來看中國，却覺得十分不對。上海是全中國最文明的地方，上海人當然也是全中國最文明的人，可是上海人的住，却在那個字中，站在最低的地位。所以區區要告訴每一个上海讀者，上面這句話完全是罵我們上海人的一句，決不可去信它。

近幾年來詩歌產量真少。原因就是在我們沒有養成朗誦的習慣。戲劇產量不如小說，因為避免朗誦的不遺而顧於從事寫作。小說雖然比較的多，是不是每篇都可以朗誦使人聽了不倦呢？

朗誦不是一件難事，無論何時何地，而且無論是作者編者讀者，隨時都可以毫不費事去實行的，我們何妨拿朗誦來做批評文學第一個標準呢？文章是要寫給人看，讀，背誦，記憶的，朗誦應該是一個重要的標準，而且還是第一個標準。

我們的住，又是光明正大之人格的表現。我們的父母，兄弟，夫婦，以至於姑嫂，伯叔，以及遠親近戚之間，都是坦白無私的。怎見得？因為我們可以一天到晚，一晚到天亮大家都聚在一個房間裏。我們無論做什麼事情，都沒有秘密可言。足見我們無論做什麼事情，都是可以公開的，因而也都是光明正大的。有些別處人認為吃饭是件祕密的事，要躲起來吃，可是我們則不然。我們無論太太小姐，都可以在來賓十百所視之下，泰然吃她們的飯。有些別處人以為睡覺是一件祕密的事，要躲起來睡，我們又不然。我們可以把眼睛閉着，任人在旁欣賞我們的睡姿，我們更可以聽着別人高聲談笑，或者飲酒猜拳以至於打牌聚賭，而繼續做我們的夢。其實這種事情在我們看來有什麼希奇？別處人再怕羞的事情，我們也可以讓人睜大了眼睛瞧他的，我做我的。這是為什麼呢？因我們都互相推心置腹，開誠布公，等等等等，都是奢侈品，都是可以省去的。這個道理真是一點都不錯。我們一清早起身，就抹一抹臉（嚴格的說來，這也是奢侈），跑出門外，此後上公事房，吃客飯，娛樂，交際，都無一不在外邊，晚上回來，除了睡覺以外，更無別的事可做，因為所有的事都做完了。如果用復古的理來說，我們的住倒是由皇上人所住的洞穴而已。又何必彎彎曲曲，大大小小做上許多洞呢？

我們的住，又是美風良俗大家庭的重演。儘管別處人痛罵大家庭的罪惡，可是我們却相信大家庭制度乃是我們的優美傳統，所以要竭力設法保存它。我們往往以小家庭從別處趕到上海來，然後又重新組織起大家庭來。我們雖然沒有同住的父母翁婆或妯娌之類，然而我們的房數却是很多的，客堂間一房，前樓一房，三樓又是一房，還有一房在亭子間裏，還有一房在閣樓裏，有時候，如果我們對於大家庭十分愛好的話，灶披間



裏還可以添設一房。舊式的大家庭，總有一個家長，任何人都得順從他三分。新式的大家庭，則各房都是一律平等，不分高下，因此舊式大家庭往往難免死氣沉沉，而新式的大家庭則是熱鬧異常的。

因此我們的住，又是生存競爭最激烈的表現。常常有著杞憂的人，說我們鬥爭的精神太缺乏了。其實這是從何說起。我們的鬥爭是從家裏就開始的，或者也可以說，我們在家裏的鬥爭得最凶猛。此家非指同居一室的家，而還是指同居一幢房子的家。這是一個長期的鬥爭。又是一個總力的鬥爭。一家男女老少，個個都動員起來。

有自來水之後。有水費之役。有房金之後。有電費之役。有露台的爭奪戰。有黑暗樓梯上的遭遇戰。有腳踏櫈板的神經戰。有一直擴大到整條弄堂的宣傳戰。此外，還有太太小姐和小少爷們的高發燒。一幢房子裏任何音樂，妙味，以及其它，不能燒掉園存的。

最後，我們的住又是同患難共甘苦精神的最高發燒。一幢房子裏任何音樂，妙味，以及其它，

等等，都是大家共同享受的。所以前樓的阿姨煎臭參，那就大家都用鼻子聞到了它的滋味。亭子間大學生開無線電，我們一直到深夜還可以免費聽見爵士舞曲。客廳間裏二房東將機器倒在門口被巡捕罰了，大家都得分擔一分。擱樓裏少爺練習空手兒的技術。於是家家都取了他施展妙術的對象。甚至灶披間裏小姑娘出了痧子，她也要將它分給所有同居的小朋友。這種同甘共苦精神的實踐，真是值得贊美的。

從上面各節所說看來，可見上海人的居住，實在是最文明不過的生活方式。我們願全國各地都起來學習我們。學會的第一步，便是把一個城市的人口集中起來，凡是本來有十里方圓的，縮小為五里方圓，凡是本來有五里方圓的，縮小到二里半，如此類推。人口一集中，自然小家庭部變成大家庭，於是「美滿的生活便」始了！我們更希望自己再百尺竿頭，更進一步。把大家庭繼續擴大，也就是說，把個人居住的面積繼續縮小，使它達到真正的實際的專供「夜歸一臨」的

地步！

補品 碧波

人們向來認為唯一無二的補品，要算人參，經分析的結果，無非是一種強心劑，當人臨死的時候，要挽救心臟的衰弱，維持相當的時間，的確很有效用，但也是暫時的作用，除出強心之外，別無實質成分。

至於燕窩，含有蛋白質甚多，對於人類食物上價值是有的，不過以其中蛋白質含量，與其價錢比較，實在不經濟得很，可以用低廉價格，比方說，從雞蛋或豆乳中，可以得到更多的蛋白質。

說到吃魚肝油，維他命，荷爾蒙等的補品，也需要服用，即使服用，也撲滅掉而已，如果平常多吃胡蘿蔔，青菜，多受日光，與吃魚肝油一樣的，何況魚肝油中早有別的藥物混合，其中維他命已被破壞殆盡，此外什麼丸藥，其實每丸所含分量微乎其微，有時飲服反而有害一益，總之，祇要注意食物的營養價值，多吃鮮美的東西（如蔬菜等）多受日光，多運動，好好地保養，用不着吃什麼補藥，補品，何況有許多所謂補品，實在並不補的，並且還有害處。更進一步說，實際上除去醫藥之外，沒有所謂補品的，也可

百貨·五百號
預防感冒 必先補充體內的維他命，使皮膚，呼吸器，鼻，喉強化起來。雖在嚴冬氣候，傳風感冒，就不怕。肺勞感冒亦不足懼。服用本品是最理想之保健劑。

瑞士的軍國民生活

鵬飛

瑞士是一個渺小的國家，但是以她的人口及面積推算起來，她的軍備當佔世界第一位。

我們首須注意兩件事實：第一

一、

瑞士全國人口計四百三十萬人，而常備軍約有六十萬人。換一句話說，國家頒布總動員之日，七人中即有一人出爲兵士。假使我國亦能照此比例抽減壯丁，以四萬萬人口計，約可徵集五千七百萬人，數目至爲可觀了。

其次，瑞士人民對於軍事訓練，已和日常生活打成一片。由來已久，無須當局積極提倡。

一九一四年，大戰爆發前不久，德皇威廉第二正式聘問瑞士當道，參加閱兵典禮。他向一個兵士問道：「貴國擁有五十萬的兵力，槍法甚精，但是假使我們用一百萬人進攻貴國，你們怎麼辦呢？」兵士鎮靜地答道：「每人當發槍二枝。」其後德皇遂定借道比利時之計。

各國元首及統帥，對於瑞士軍隊的評價甚高。例如路易十四，菲

特烈大帝(Frederick the Great)

拿破崙等，均有褒詞。瑞士又爲始創紅十字會的國家，其獻身和平事業的熱忱，正與他的戰績，先後輝

煌。是她之所以能強盛，又因爲她國內人民，享有充分自由的緣故。她的崇武精神與自由觀念相輔爲用，日益發揚廣大。

先是，依照中古時代日耳曼民族的習俗，凡是「自由」人能享受各種公民權利，其與「農奴」最大的區別，在前者能佩帶武器，而後者則不能。日後貴族佩劍，即爲此種習慣的遺風。自從一八四八年，瑞士確立現行的憲法以來，自由人的比例，大見增加。數百年來，國內的軍隊，係由自由人民所組成。

每一人民，均有自置的武器，對於所佩的手槍彈藥及服裝，異常珍視。凡是到過瑞士的人，往往看見中下之家，在日光中曬軍服。有時又可看見農夫們在星期日打靶歸

來，坐在大門前，擦槍加油。這種景象爲瑞士所特有，決不能在其他各國發現，因爲能够把中古習俗保存到今日的，祇有瑞士一國呀。

此種私人佩帶武器的事實，足以顯示瑞士的民主政治，已發展到最高階段。試想現代若干國家中，當局准許退伍的士兵攜帶武器，該是何種狀態！第一次世界大戰構和之日，法國政府特向每一士兵，出資一千法郎，購回所佩的來復槍，以免發生叛變。便是在以民主國自豪的美國，軍火庫中如被竊若干軍械，亦將引起軒然大波。

個人准帶武器，不但是自由的象徵，又是責任的歸着。在軍事行動迅速的今日，一遇事變，瑞士人民馬上能够攜槍應戰。這一點是瑞士軍國教育的特色，亦即其深入民間的原因之一。

瑞士的軍隊組織，可以用「軍民一體」這一句話來說明它。兵士就是人民，人民便是兵士，瑞士人

專門的軍事學校，可與法國聖西愛(Saint Cyr)士官學校或美國西點(West Point)大學相比。凡是已滿二十歲，合於受訓的年輕人，均經

，亦不誇張，祇是輕描淡寫地當作日常生活的一部。在本質上，與他的家庭生活及職業生活，所佔的份量是相仿的。

瑞士人碰頭的時候，無論在咖啡店，火車，或遼遠的國外，其開端第一句話，便是互問對方的軍隊生活，來加強他們的友誼。這裏不妨引一段對話做例子：

「我在軍隊中服役期滿的那一年，在西蘭舊行大演習。那時是一九三四年，我們的第二師長被俘了。」

中華書局影印

在同一學校攻讀。即使日後能升爲最高指揮官者，不能豁免。他們在該校中，須在軍事技術及個人修養上，受四個月的嚴格訓練。此種訓練印象極深，將爲他們一生所不能忘。在受訓期間，一般年輕人，常常和富家子弟或將校的後裔開玩笑，形成親密的友誼。

學校的訓練期雖短，但是若持續不在歷時一年至三年的野營生活之下。法國青年依規定須受兩年軍事訓練，但是紀綱鬆弛，徒耗光陰而已。瑞士情形則不然，軍事訓練不啻該國青年絕大的補品。鍛鍊強壯的體格，養成舉動敏捷和有秩序的生活，而且訓練期雖短，更有個好處。受訓期滿後，人民仍可恢復他原有的職業。假使訓練期綿亘至一二年以上，往往不可能了，因此瑞士的軍國民教育能够普及民間，更須歸功於軍事訓練與日常生活配合得宜。

甚至二年以上，往往不可能了，因此瑞士的軍國民教育能够普及民間，更須歸功於軍事訓練與日常生活配合得宜。

嘗主張延長受訓的期限，但以遭一般人民的反對而未果。瑞士人歡喜軍隊生活，但是他們不歡喜以武備炫人。他們願意把軍隊的服役，當作日常生活的一部，但是不願使軍隊生活過份專門化，和他們的日常生活，脫離關係。

瑞士 誌，對於佔的篇幅異。在發，隨時告，在報，均刊於計告中，樣一來，醫生，士任過軍隊

朱古力
見。他
籍寫序
比賽，甚
讀者
與獨裁者
治的一五
命完成之
，均認為
天，他還
民主思想

在無線電台廣播，替愛、畫爲博覽會剪彩，參加足球甚至出席戲院的開幕儀式。者或將懷疑總司令的地位，者無異，也許有推翻民主政大，但是熟悉瑞士憲法的人爲不必懷疑過慮。總司令任之日，亦即下令復員的那一須自動卸職。此種現象實爲想最偉大的表現。

在瑞士，曆任上校階級的軍官，地位極高。他的聲望更在國會議員之上。他的經濟狀況，亦以充裕者居多。在政治舞台上，相當活動，握有一部份的潛勢。

由於民主思想的普遍，瑞士政府對於官銜不甚注意。諸如營長，師長，或軍長，率由上校充任，在動員的第一天，始由國會擇定上校

按瑞士的行政區，係依照天然地形而劃分。每一行政區在歷史上均有彪炳的功績，為本區的自由單獨作戰。瑞士的幅員甚小，少數軍隊，即有保護本地之力。萬一有大批敵人進攻時，可向鄰區求助。此種各自為政，遇事互助的精神，不但是瑞士軍隊的特色。又是該國政治機構的優異處。

動員的第一天，始由國會擇定上校
一人爲總司令 (General-in-chief)
此公頓時成爲軍隊的代表及國中最
重要的人物。國中二十二行政區當
局，輪流請他歡宴。不論他到什麼
地方去，人民向他歡呼。各公共場
所及店舖中紛紛懸掛他的照片。他
的肖像在明信片上，繡花坐墊上，

關於士兵的訓練及隊長以下的任免事項，由行政區掌理全權。因此，每一行政區中的官兵，均屬同鄉，能說同一種言語，而且彼此是相熟的朋友。至於上級軍官，另由聯區會議委任。每一軍官至少須諳曉兩種語言，以免指揮時有隔離。

國之苦。

瑞士由開國以來，一向沒有直屬中央的嫡系軍隊，祇有地方自設的軍團。今日軍權的指揮，已告統一；但是各區仍保持原有的軍隊。

其特殊的性能及習慣，至今未變。例如貝尼斯人（Bernese）服從性

最強，尼夏脫夫人（neuchatellois）不聽指揮，却能化險爲夷。又如日内瓦人（Geneoese）比伏德瓦人（Vaudois）行動迅速，但是後者比

前者更宜於走長路。

瑞士軍隊的編制，亦頗有趣。計包括常備師團九師，編成四軍，隨時可以調防。另有同類的軍隊，駐守阿爾卑斯山諸要隘，及邊疆各區。

這種邊疆警備隊，可以說是瑞士軍隊的典型代表，其中的士兵，均從離開邊疆最近的各市鄉中選出。他們對於各要塞的內部情形，知之最詳，因爲這些要塞，都是他們親手佈置的，一切挖掘溝渠，澆水門汀的工作，都由他們自己擔任。他們又知道何者爲通達要塞最短的路線。他們一聽電話，電報，無線電，或警鐘傳來的警告，祇要穿

上軍衣，繩帶彈藥，就可奔到應守

的崗位。機關槍及平射砲，均已佈置就緒，待機使用。而各種軍須品及食物，亦已藏在山中安全之處，不致被炸。一九三九年間，瑞士下

令總動員的前五天，在數小時之中，已將邊疆警備隊調防完畢。

瑞士軍隊的另一長處，在能利

用士兵的鄉土觀念。每一警備兵的崗位，離他的家，祇有數哩之遙。

國家的存亡，與他有切膚的關係。當局無須向他們曉曉致詞，申述保衛祖國的重要，祇須做一下手勢，

一面指他們後方的故鄉，一面指眼

前的邊疆，便能使他們知道所保衛者爲何物。

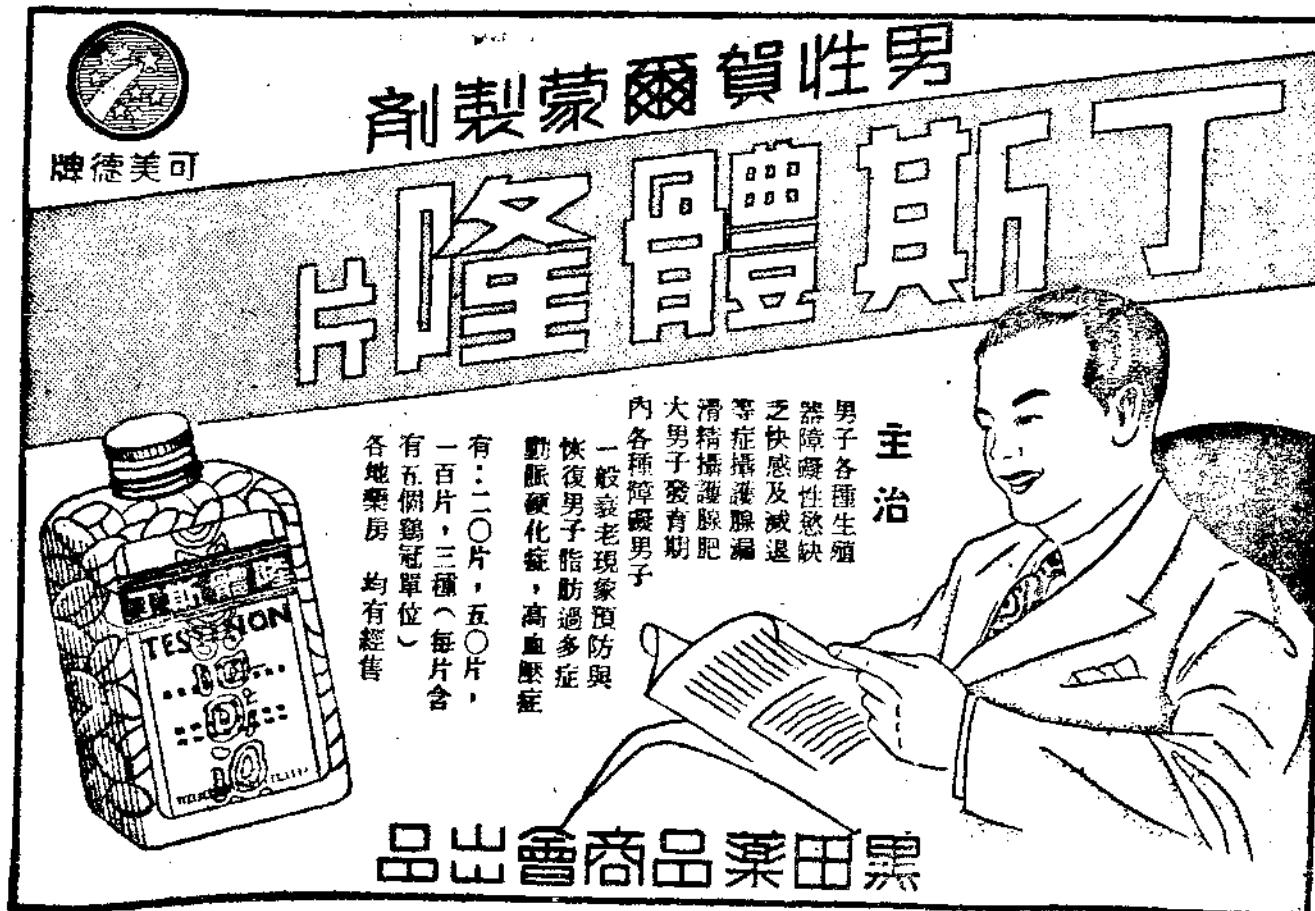
利用警備隊防衛本區，一面可

以保全常備隊的實力，一面在預防間牒的功用。警備隊熟知本區的居民。一有陌生面孔，立可發現。一

九四〇年間，異國降落傘部隊在瑞士登陸之說甚盛，瑞士某飛機師，

因爲機件發生障礙，被迫用降落傘自飛機跳下。落在索哥維亞行政區

（the canton of Thurgovia）的一枝蘿蔔樹上。他正想掙脫降落傘，從樹上跳下，已爲鄰近的農民所發現。



手執釘耙鐵刀等物，將蘆葦樹圍住。該軍官雖然身穿瑞士軍服，但是農民們疑心他故意矯裝。他說：「我是本地人，你們用不到疑心的！」

「你能够證明這句話嗎？」這位可憐的軍官，不得不經過一次嚴格的交叉。用塞哥維亞本地的方言，賭神咒。這種話祇有從小當地生長的人才會說。經農民們表示滿意後，才允許他從樹上跳下。

瑞士軍隊的特長，在能利用天險，以少敵衆。高山峻谷，不易為轟炸的目標。全國擁有驅逐機四百架，已能充分發揮其性能。一九四〇年春曾擊落橫越國境的異國巨型轟炸機十餘架。同時敵方即使能將瑞士的鐵道全數炸毀，對她並無重大的妨礙。因為瑞士國土甚小，軍隊無須賴鐵道輸送，仍能調動自如的。

至於瑞士人作戰的機智與驕勇，可以用一個歷史上的例子來證明。一三一五年會有馬加頓之役。（The battle of Morgarten）當時的赫布斯堡族人（Habsburgs）對於帝國內的這羣瑞士人以自由相標榜，深表不滿。特向鄰近各國徵集武士

一萬二千名，大舉撻伐。瑞士人明

知兵力有限，特將全盤地形，仔細研究，擇定一處與對方作戰，冀有所成。他們在通達國境的各條道路上，興築堅強的城堡和牆壁，全部加以堵塞，祇留一條通路。進犯的奧國軍隊，配戴精良的武器，到處碰壁。最後找到這一條路徑。瑞士軍隊僅有六百人，躲在山間隱蔽之處，靜候奧軍的行動。等他們進來了。

錯誤，此次戰事在半小時中便結束了。奧軍大敗，死者大半。假使歷史上的記載沒有錯誤，此次戰事在半小時中便結束了。

然後，突將巨石從山上滾下，把他們的後路塞斷。奧軍大驚失色，不知所措。瑞士的兵丁，却高聲猛喊，

從山上衝下。他們的鞋上，安置釘子多枚，不致在岩石間滑下。他們槍，極易把騎馬的武士挑下。奧軍

所用的武器，係一種裝置鋼鉤的長

槍，極易把騎馬的武士挑下。奧軍

死者大半。假使歷史上的記載沒有

錯誤，此次戰事在半小時中便結束了。

在我們登岸時，一股惡劣的臭氣迎面撲來，許多先生小姐們皆噁

吐地叫着，用手帕掩了口鼻。

「這是向來如此的，」碼頭上

的管理員說：「因為內港不深，當

拋錨時，港底的汚泥漿被翻動了！

在船上，就可以眺望市內各區

，哈瓦那真不愧是個大都市！汽船

很快地行駛着，眼前只有許多白色

，粉紅色，藍色牆頭的屋子，充分

地帶着東方的情調。平頂的矮屋前

，都植有數棵棕櫚樹。

在我們登岸時，一股惡劣的臭

氣迎面撲來，許多先生小姐們皆噁

吐地叫着，用手帕掩了口鼻。

「這是向來如此的，」碼頭上

的管理員說：「因為內港不深，當

拋錨時，港底的汚泥漿被翻動了！

到了這裏，最使人注意的，就是

古巴的旅館，規模不一，有的是

高樓大廈，內有精緻的房間，設備

相當完善；但也有許多小旅店，連

一張床也沒有，客人都是睡在吊鋪

上面的。

當汽船駛到港口時，管教你會像哥

倫布一般發生同樣的錯誤，以為這

人，一定要來關照道：

「晚上別忘記關窗，這裏的氣

潮的地域。船入內港後，只見千萬

枝梔等，如一枯禿的樹林。

在船上，就可以眺望市內各區

，哈瓦那真不愧是個大都市！汽船

很快地行駛着，眼前只有許多白色

，粉紅色，藍色牆頭的屋子，充分

地帶着東方的情調。平頂的矮屋前

，都植有數棵棕櫚樹。

在我們登岸時，一股惡劣的臭

氣迎面撲來，許多先生小姐們皆噁

吐地叫着，用手帕掩了口鼻。

「這是向來如此的，」碼頭上

的管理員說：「因為內港不深，當

拋錨時，港底的汚泥漿被翻動了！

到了這裏，最使人注意的，就是

古巴的旅館，規模不一，有的是

高樓大廈，內有精緻的房間，設備

相當完善；但也有許多小旅店，連

一張床也沒有，客人都是睡在吊鋪

上面的。

當汽船駛到港口時，管教你會像哥

倫布一般發生同樣的錯誤，以為這

人，一定要來關照道：

「晚上別忘記關窗，這裏的氣

潮的地域。船入內港後，只見千萬

枝梔等，如一枯禿的樹林。

在船上，就可以眺望市內各區

，哈瓦那真不愧是個大都市！汽船

很快地行駛着，眼前只有許多白色

，粉紅色，藍色牆頭的屋子，充分

地帶着東方的情調。平頂的矮屋前

，都植有數棵棕櫚樹。

在我們登岸時，一股惡劣的臭

氣迎面撲來，許多先生小姐們皆噁

吐地叫着，用手帕掩了口鼻。

「這是向來如此的，」碼頭上

的管理員說：「因為內港不深，當

拋錨時，港底的汚泥漿被翻動了！

到了這裏，最使人注意的，就是

古巴的旅館，規模不一，有的是

高樓大廈，內有精緻的房間，設備

相當完善；但也有許多小旅店，連

一張床也沒有，客人都是睡在吊鋪

上面的。

當汽船駛到港口時，管教你會像哥

倫布一般發生同樣的錯誤，以為這

人，一定要來關照道：

「晚上別忘記關窗，這裏的氣

潮的地域。船入內港後，只見千萬

枝梔等，如一枯禿的樹林。

在船上，就可以眺望市內各區

，哈瓦那真不愧是個大都市！汽船

很快地行駛着，眼前只有許多白色

，粉紅色，藍色牆頭的屋子，充分

地帶着東方的情調。平頂的矮屋前

，都植有數棵棕櫚樹。

在我們登岸時，一股惡劣的臭

氣迎面撲來，許多先生小姐們皆噁

吐地叫着，用手帕掩了口鼻。

「這是向來如此的，」碼頭上

的管理員說：「因為內港不深，當

拋錨時，港底的汚泥漿被翻動了！

到了這裏，最使人注意的，就是

古巴的旅館，規模不一，有的是

高樓大廈，內有精緻的房間，設備

相當完善；但也有許多小旅店，連

一張床也沒有，客人都是睡在吊鋪

上面的。

當汽船駛到港口時，管教你會像哥

倫布一般發生同樣的錯誤，以為這

人，一定要來關照道：

「晚上別忘記關窗，這裏的氣

潮的地域。船入內港後，只見千萬

枝梔等，如一枯禿的樹林。

在船上，就可以眺望市內各區

，哈瓦那真不愧是個大都市！汽船

很快地行駛着，眼前只有許多白色

，粉紅色，藍色牆頭的屋子，充分

地帶着東方的情調。平頂的矮屋前

，都植有數棵棕櫚樹。

在我們登岸時，一股惡劣的臭

氣迎面撲來，許多先生小姐們皆噁

吐地叫着，用手帕掩了口鼻。

「這是向來如此的，」碼頭上

的管理員說：「因為內港不深，當

拋錨時，港底的汚泥漿被翻動了！

到了這裏，最使人注意的，就是

古巴的旅館，規模不一，有的是

高樓大廈，內有精緻的房間，設備

相當完善；但也有許多小旅店，連

一張床也沒有，客人都是睡在吊鋪

上面的。

當汽船駛到港口時，管教你會像哥

倫布一般發生同樣的錯誤，以為這

人，一定要來關照道：

「晚上別忘記關窗，這裏的氣

潮的地域。船入內港後，只見千萬

枝梔等，如一枯禿的樹林。

在船上，就可以眺望市內各區

，哈瓦那真不愧是個大都市！汽船

很快地行駛着，眼前只有許多白色

，粉紅色，藍色牆頭的屋子，充分

地帶着東方的情調。平頂的矮屋前

，都植有數棵棕櫚樹。

在我們登岸時，一股惡劣的臭

氣迎面撲來，許多先生小姐們皆噁

吐地叫着，用手帕掩了口鼻。

「這是向來如此的，」碼頭上

的管理員說：「因為內港不深，當

拋錨時，港底的汚泥漿被翻動了！

到了這裏，最使人注意的，就是

古巴的旅館，規模不一，有的是

高樓大廈，內有精緻的房間，設備

相當完善；但也有許多小旅店，連

一張床也沒有，客人都是睡在吊鋪

上面的。

當汽船駛到港口時，管教你會像哥

倫布一般發生同樣的錯誤，以為這

人，一定要來關照道：

「晚上別忘記關窗，這裏的氣

潮的地域。船入內港後，只見千萬

枝梔等，如一枯禿的樹林。

在船上，就可以眺望市內各區

，哈瓦那真不愧是個大都市！汽船

很快地行駛着，眼前只有許多白色

，粉紅色，藍色牆頭的屋子，充分

地帶着東方的情調。平頂的矮屋前

，都植有數棵棕櫚樹。

在我們登岸時，一股惡劣的臭

氣迎面撲來，許多先生小姐們皆噁

吐地叫着，用手帕掩了口鼻。

「這是向來如此的，」碼頭上

的管理員說：「因為內港不深，當

拋錨時，港底的汚泥漿被翻動了！

到了這裏，最使人注意的，就是

古巴的旅館，規模不一，有的是

高樓大廈，內有精緻的房間，設備

相當完善；但也有許多小旅店，連

一張床也沒有，客人都是睡在吊鋪

候變化莫測。千萬不可赤足走路，以防地板上的毒蛇（*Niguan*）！

「轟加！這是什麼東西？」宋人莫名其妙地問道。

「桑加是一種極小的虫，怪討厭的，牠會鑽到皮肉裏產卵，那可受苦哪！」

原來古巴人都受到昆蟲的侵害，
他們防禦甚嚴，但蟲加好似德國
的蠅子和意大利的蚤一樣，是無法
肅清的。

哈瓦那的氣候最使人感到適意，日間酷熱，到晚上會吹西北風，每天要換幾次衣服。

公園很多，花木茂盛，除了熱帶植物外，最習見的是玫瑰和紫羅蘭。

市內唯一的交通工具，乃是馬車，市價很長，所奇怪的，是車夫騎在馬上駕駛。這樣車中的位子便便宜多了，有時乘客可以睡在裏面。

亞哥蒙特的題寫物，是拉蒙脫（Agamonte）大度，怪好聽名字，這是紀念一位女英雄的，

她曾爲古巴獨立建過大功

在港口，有摩羅砲台，形勢異

古巴的大森林中，有許多奇異的猛獸，如野牛，豪豬，海狸，鱷尾蛇等，這是其他各州所沒有的。

古巴的男人多蓄鬚，女子都蓄了很長的頭髮，愛穿花花綠綠的衣服，男女皆善於騎馬。

家畜以馬和豬最多，各地甘蔗田中的出產，都靠了馬來運輸。

舊都聖地牙哥 (Santiago)、
是產蔗糖最著名的地方，在甘蔗田

舊都聖地牙哥(Santiago)、是產蔗糖最著名的地方，在甘蔗田的附近，有一塊大廣場，堆滿了白糖，立在高處望去，好似一片冰海。

美德的僑民，亦近十萬。華僑來古巴的，爲數甚衆，但因不能與土民通婚，獨身者來此，很不方面如今已減少了許多，只剩二千餘人了。

中華周報徵稿簡章

◆本報各欄歡迎投稿，每篇字數最好不超過三千。

稿費於發出後之月底致送。
每千字至少二十元，

◆來稿務請直寫，勿書雙面，
請端註明全文字數，通訊地

利如請時全之筆號一通請址及真實姓名
發表時署名

來稿如係譯文，最好附寄原
文以便。

文，否則新註明登載原文之原則勿替報。

原刊於書評

來稿逕寄上海北河南路五十
外，恕不退奉。

九號中華周報編輯部。

談橘柚

(下)

蕭愛

(11)

謝肇淪玉譜題云：「橘產淮而北則化爲枳，故禹貢揚州厥邑橘柚錫貢，蓋以其不耐寒，故包裹而致之也。然柚似橘而大，其味甚酸，與橘懸絕，乃得附橘等名幸矣。廣志曰：成都有柚大如斗，今閩廣有一種如瓜者，方言謂之『拗』，蓋其言最牢，任風拋擲，而不墜也。」謝氏是閩人，自然說來較為詳明的，現在上海人把一種皮厚的廈門文旦稱之曰「碎山砲」等，「跑」自然是「拗」之音轉。我吃沙田柚的時候，一元可得三四枚，而且還是上好貨品，現在上海的碎山砲也賣到七八元一隻，自認為吃客的我，覺得這個年頭，口腹的享受還是吝嗇一點吧。

談橘的時常帶說起柚，書像曰：「小曰橘，大曰柚」。則橘和柚似乎是同實而異名。書疏又云：「橘柚二果，其種未別，以實相比，則柚大橘小」。爾雅釋木注稱：

「柚，似橙而酢」。酢，古「譖」

字，言其有酸味也。其實橘子也是帶酸味的。橙是什麼呢？說文上說是「橘屬」。是的我們通常稱謂的廣橘，就是橙。最普遍的，我們知道有廣東新會縣出的甜橙，皮緊而紋細，色赤黃，瓤多液，味甘酸。

知其出處，據說新會橙之佳種在學

宮，僅樹三株，結實年僅三四十枚，而具桂味，其次則奉回之駿種，然皮不如前者之薄。埠雅上又說起橙，曰：「柚屬，柚皮極苦，不可向口，皮甘者乃橙屬，橙可登而成之，故字從登」。柚皮雖苦，橙皮何尚是甜的，古人之稱謂，有不可解者。橘又時常和柑同稱，柑又是什麼呢？南方草木狀：「橘屬，滋味甘美特異者也」。唐書蕭嵩傳上

有「荊州進黃柑」句，韓詩橘錄云：「柑別種有八，而乳柑推第一」。所謂乳柑者，我們現在便叫它是

「蜜橘」。爾雅翼曰：「江南爲橘

字，言其有酸味也。其實橘子也是帶酸味的。橙是什麼呢？說文上說是「橘屬」。是的我們通常稱謂的廣橘，就是橙。最普遍的，我們知道有廣東新會縣出的甜橙，皮緊而紋細，色赤黃，瓤多液，味甘酸。

在廣東時尚有一種「甜柳橙」，皮色上有黑紋，味亦甘美，食之亦不知其出處，據說新會橙之佳種在學宮，僅樹三株，結實年僅三四十枚，而具桂味，其次則奉回之駿種，然皮不如前者之薄。埠雅上又說起橙，曰：「柚屬，柚皮極苦，不可向口，皮甘者乃橙屬，橙可登而成之，故字從登」。柚皮雖苦，橙皮何尚是甜的，古人之稱謂，有不可解者。橘又時常和柑同稱，柑又是

什麼呢？南方草木狀：「橘屬，滋味甘美特異者也」。唐書蕭嵩傳上稱謂的來歷，然而說得詳明一點，曰「文旦」，我還不知道「文旦」

沒有。柚子在江南一帶，統稱之

「腳柚」，一腳，皮作青綠色，較小

，多紅瓤者，味尚可，價亦便宜，

據稱是就地所植者。想此亦是橘中

之枳也。作一斷言，則文旦遠不以

柚子，而柚子因地理上之關係，江

西一省因異地而異名的。枳雖也橘

屬，是橘的變種，是爲了水土氣

溫的關係，連本質也改變了，變冷，是他們的私貨，旅客們得以大嚼，我差不多消遣地每天剝吃它二三隻，有的皮色偏作青綠色，有的內瓢是淺紅色的，像西瓜的紅瓢，雖則略具酸意，却也頗爲爽口。這

小船上沒有別的果品，孩子們吃得太多，幾乎一船的孩子，爲了它而消化不良而腹瀉了，我雖有好商量的肚皮，可是說起泰國的文旦便有點頭痛，上岸時尚留餘多個，以餽贊親友，其時爲上海之稀品，頗爲珍貴，我自暗中笑耳。廈門的文旦約略似泰國的，它的顏色較正而外廓較肥，味亦相仿，然紅瓤者未經吃过。在廣州及香港時，會吃到土名

「腳柚」，一腳，皮作青綠色，較小

，多紅瓤者，味尚可，價亦便宜，

據稱是就地所植者。想此亦是橘中

之枳也。作一斷言，則文旦遠不以

柚子，而柚子因地理上之關係，江

西一省因異地而異名的。枳雖也橘

屬，是橘的變種，是爲了水土氣

溫的關係，連本質也改變了，變冷，

是他們的私貨，旅客們得以大

嚼，我差不多消遣地每天剝吃它二

三隻，有的皮色偏作青綠色，有的

內瓢是淺紅色的，像西瓜的紅瓢，

雖則略具酸意，却也頗爲爽口。這

小船上沒有別的果品，孩子們吃得太多，幾乎一船的孩子，爲了它而消化不良而腹瀉了，我雖有好商量的肚皮，可是說起泰國的文旦便有點頭痛，上岸時尚留餘多個，以餽贊親友，其時爲上海之稀品，頗爲珍貴，我自暗中笑耳。廈門的文旦約略似泰國的，它的顏色較正而外廓較肥，味亦相仿，然紅瓤者未經吃过。在廣州及香港時，會吃到土名

「腳柚」，一腳，皮作青綠色，較小

，多紅瓤者，味尚可，價亦便宜，

據稱是就地所植者。想此亦是橘中

之枳也。作一斷言，則文旦遠不以

柚子，而柚子因地理上之關係，江

西一省因異地而異名的。枳雖也橘

屬，是橘的變種，是爲了水土氣

溫的關係，連本質也改變了，變冷，

是他們的私貨，旅客們得以大

嚼，我差不多消遣地每天剝吃它二

三隻，有的皮色偏作青綠色，有的

內瓢是淺紅色的，像西瓜的紅瓢，

雖則略具酸意，却也頗爲爽口。這

小船上沒有別的果品，孩子們吃得太多，幾乎一船的孩子，爲了它而消化不良而腹瀉了，我雖有好商量的肚皮，可是說起泰國的文旦便有點頭痛，上岸時尚留餘多個，以餽贊親友，其時爲上海之稀品，頗爲珍貴，我自暗中笑耳。廈門的文旦約略似泰國的，它的顏色較正而外廓較肥，味亦相仿，然紅瓤者未經吃过。在廣州及香港時，會吃到土名

「腳柚」，一腳，皮作青綠色，較小

，多紅瓤者，味尚可，價亦便宜，

據稱是就地所植者。想此亦是橘中

之枳也。作一斷言，則文旦遠不以

柚子，而柚子因地理上之關係，江

西一省因異地而異名的。枳雖也橘

屬，是橘的變種，是爲了水土氣

溫的關係，連本質也改變了，變冷，

是他們的私貨，旅客們得以大

嚼，我差不多消遣地每天剝吃它二

三隻，有的皮色偏作青綠色，有的

內瓢是淺紅色的，像西瓜的紅瓢，

雖則略具酸意，却也頗爲爽口。這

小船上沒有別的果品，孩子們吃得太多，幾乎一船的孩子，爲了它而消化不良而腹瀉了，我雖有好商量的肚皮，可是說起泰國的文旦便有點頭痛，上岸時尚留餘多個，以餽贊親友，其時爲上海之稀品，頗爲珍貴，我自暗中笑耳。廈門的文旦約略似泰國的，它的顏色較正而外廓較肥，味亦相仿，然紅瓤者未經吃过。在廣州及香港時，會吃到土名

「腳柚」，一腳，皮作青綠色，較小

，多紅瓤者，味尚可，價亦便宜，

據稱是就地所植者。想此亦是橘中

之枳也。作一斷言，則文旦遠不以

柚子，而柚子因地理上之關係，江

西一省因異地而異名的。枳雖也橘

屬，是橘的變種，是爲了水土氣

溫的關係，連本質也改變了，變冷，

是他們的私貨，旅客們得以大

嚼，我差不多消遣地每天剝吃它二

三隻，有的皮色偏作青綠色，有的

內瓢是淺紅色的，像西瓜的紅瓢，

雖則略具酸意，却也頗爲爽口。這

小船上沒有別的果品，孩子們吃得太多，幾乎一船的孩子，爲了它而消化不良而腹瀉了，我雖有好商量的肚皮，可是說起泰國的文旦便有點頭痛，上岸時尚留餘多個，以餽贊親友，其時爲上海之稀品，頗爲珍貴，我自暗中笑耳。廈門的文旦約略似泰國的，它的顏色較正而外廓較肥，味亦相仿，然紅瓤者未經吃过。在廣州及香港時，會吃到土名

「腳柚」，一腳，皮作青綠色，較小

，多紅瓤者，味尚可，價亦便宜，

據稱是就地所植者。想此亦是橘中

之枳也。作一斷言，則文旦遠不以

柚子，而柚子因地理上之關係，江

西一省因異地而異名的。枳雖也橘

屬，是橘的變種，是爲了水土氣

溫的關係，連本質也改變了，變冷，

是他們的私貨，旅客們得以大

嚼，我差不多消遣地每天剝吃它二

三隻，有的皮色偏作青綠色，有的

內瓢是淺紅色的，像西瓜的紅瓢，

雖則略具酸意，却也頗爲爽口。這

小船上沒有別的果品，孩子們吃得太多，幾乎一船的孩子，爲了它而消化不良而腹瀉了，我雖有好商量的肚皮，可是說起泰國的文旦便有點頭痛，上岸時尚留餘多個，以餽贊親友，其時爲上海之稀品，頗爲珍貴，我自暗中笑耳。廈門的文旦約略似泰國的，它的顏色較正而外廓較肥，味亦相仿，然紅瓤者未經吃过。在廣州及香港時，會吃到土名

「腳柚」，一腳，皮作青綠色，較小

，多紅瓤者，味尚可，價亦便宜，

據稱是就地所植者。想此亦是橘中

之枳也。作一斷言，則文旦遠不以

柚子，而柚子因地理上之關係，江

西一省因異地而異名的。枳雖也橘

屬，是橘的變種，是爲了水土氣

溫的關係，連本質也改變了，變冷，

是他們的私貨，旅客們得以大

嚼，我差不多消遣地每天剝吃它二

三隻，有的皮色偏作青綠色，有的

內瓢是淺紅色的，像西瓜的紅瓢，

雖則略具酸意，却也頗爲爽口。這

小船上沒有別的果品，孩子們吃得太多，幾乎一船的孩子，爲了它而消化不良而腹瀉了，我雖有好商量的肚皮，可是說起泰國的文旦便有點頭痛，上岸時尚留餘多個，以餽贊親友，其時爲上海之稀品，頗爲珍貴，我自暗中笑耳。廈門的文旦約略似泰國的，它的顏色較正而外廓較肥，味亦相仿，然紅瓤者未經吃过。在廣州及香港時，會吃到土名

「腳柚」，一腳，皮作青綠色，較小

，多紅瓤者，味尚可，價亦便宜，

據稱是就地所植者。想此亦是橘中

之枳也。作一斷言，則文旦遠不以

柚子，而柚子因地理上之關係，江

西一省因異地而異名的。枳雖也橘

屬，是橘的變種，是爲了水土氣

溫的關係，連本質也改變了，變冷，

是他們的私貨，旅客們得以大

嚼，我差不多消遣地每天剝吃它二

三隻，有的皮色偏作青綠色，有的

內瓢是淺紅色的，像西瓜的紅瓢，

雖則略具酸意，却也頗爲爽口。這

小船上沒有別的果品，孩子們吃得太多，幾乎一船的孩子，爲了它而消化不良而腹瀉了，我雖有好商量的肚皮，可是說起泰國的文旦便有點頭痛，上岸時尚留餘多個，以餽贊親友，其時爲上海之稀品，頗爲珍貴，我自暗中笑耳。廈門的文旦約略似泰國的，它的顏色較正而外廓較肥，味亦相仿，然紅瓤者未經吃过。在廣州及香港時，會吃到土名

「腳柚」，一腳，皮作青綠色，較小

，多紅瓤者，味尚可，價亦便宜，

據稱是就地所植者。想此亦是橘中

之枳也。作一斷言，則文旦遠不以

柚子，而柚子因地理上之關係，江

西一省因異地而異名的。枳雖也橘

屬，是橘的變種，是爲了水土氣

溫的關係，連本質也改變了，變冷，

是他們的私貨，旅客們得以大

嚼，我差不多消遣地每天剝吃它二

三隻，有的皮色偏作青綠色，有的

內瓢是淺紅色的，像西瓜的紅瓢，

雖則略具酸意，却也頗爲爽口。這

小船上沒有別的果品，孩子們吃得太多，幾乎一船的孩子，爲了它而消化不良而腹瀉了，我雖有好商量的肚皮，可是說起泰國的文旦便有點頭痛，上岸時尚留餘多個，以餽贊親友，其時爲上海之稀品，頗爲珍貴，我自暗中笑耳。廈門的文旦約略似泰國的，它的顏色較正而外廓較肥，味亦相仿，然紅瓤者未經吃过。在廣州及香港時，會吃到土名

「腳柚」，一腳，皮作青綠色，較小

，多紅瓤者，味尚可，價亦便宜，

據稱是就地所植者。想此亦是橘中

之枳也。作一斷言，則文旦遠不以

柚子，而柚子因地理上之關係，江

西一省因異地而異名的。枳雖也橘

屬，是橘的變種，是爲了水土氣

溫的關係，連本質也改變了，變冷，

是他們的私貨，旅客們得以大

嚼，我差不多消遣地每天剝吃它二

三隻，有的皮色偏作青綠色，有的

內瓢是淺紅色的，像西瓜的紅瓢，

年，知道廣東人却把它作爲食品的；先將柚皮裏層白衣，剝削薄之，用火烘過多回，焦處，復除落之，浸清水中一二日，取出，鹽煮之即可食，或起油燜加醬油白糖等作料煮之亦可，即和蝦醬或蠻油及肉類煮之亦無不可，酒菜館七也有這類食品，或作鵝鴨大盤燒底用，嗜之者列爲珍品。甚，糖食鋪中，用蜜漬之，亦成佳妙。外江客雖偶一嘗之，然終嫌其有澀味，有似鄉下人之吃橄欖。

至於橘皮，不僅可供小吃，如「九製陳皮」等，又是叫名貴的藥品，氣味芳香，主健胃，所謂廣橘皮是也。最著名的化州橘紅，傳聞樹已枯斃，賴家園者次之，主化痰。

在廣東賣橘子，普通是「剝皮而上剝兩刀痕，剝離爲四片而不斷，如星魚形狀，亦不傷及橘瓢，非巧手不能。若是連皮買當然也可以的，却不免貴一點。橘瓢是橘瓢上附着的橘的筋絡，淺黃色條絲網狀的纖維，有些致病食客，是要去掉了才吃的，其實它倒是供活脈血的國

年，知道廣東人却把它作爲食品的；先將柚皮裏層白衣，剝削薄之，用火烘過多回，焦處，復除落之，浸清水中一二日，取出，鹽煮之即可食，或起油燜加醬油白糖等作料煮之亦可，即和蝦醬或蠻油及肉類煮之亦無不可，酒菜館七也有這類食品，或作鵝鴨大盤燒底用，嗜之者列爲珍品。甚，糖食鋪中，用蜜漬之，亦成佳妙。外江客雖偶一嘗之，然終嫌其有澀味，有似鄉下人之吃橄欖。

關於母愛影片的攝製，在以前也有過很多張。例如：林楚楚的「慈母曲」，阮玲玉的「神女」，黎莉莉的「人海遺珠」，袁美雲的「慈母心」……等。最近，新光前「母親」一片，仍以母愛爲本題。

我只知道「愛」的種類很多。大概而言之，可搭成下面數種：有君臣之愛，父子之愛，夫婦之愛，兄弟之愛，朋友之愛等等。但是，人類是自私的，一旦到了利害衝突的時候，便會撕下了假面具，而現出了猙獰的面目來。且舉一最普通的例子來說明吧：如夫婦，同牀共枕是最親密沒有了。然而，離婚的事情仍層出無窮。婚前是說得那麼的甜蜜，石般堅。一旦滿足了所欲

一物，我不是南齊書中的虞惠，却愛和小伴們爭食，自然不是欲歸還母，也喜學嬌嬌之懷橘，今年剥嘴橘子的時候，我很難講說自己的性情，縱談橘柚，不覺神往。

歲節將臨，我記起小時候的新

年裏，在糖果供品中，當有橘子之

年，知道廣東人却把它作爲食品的

；先將柚皮裏層白衣，剝削薄之，

用火烘過多回，焦處，復除落之，

浸清水中一二日，取出，鹽煮之即

可食，或起油燜加醬油白糖等作料

煮之亦可，即和蝦醬或蠻油及肉類

煮之亦無不可，酒菜館七也有這類

食品，或作鵝鴨大盤燒底用，嗜之

者列爲珍品。甚，糖食鋪中，用蜜

漬之，亦成佳妙。外江客雖偶一嘗之，然終嫌其有澀味，有似鄉下人之吃橄欖。

至於橘皮，不僅可供小吃，如

「九製陳皮」等，又是叫名貴的藥

品，氣味芳香，主健胃，所謂廣橘

皮是也。最著名的化州橘紅，傳聞

樹已枯斃，賴家園者次之，主化痰

。在廣東賣橘子，普通是「剝皮而

上剝兩刀痕，剝離爲四片而不斷，

如星魚形狀，亦不傷及橘瓢，非巧

手不能。若是連皮買當然也可以的，却不免貴一點。橘瓢是橘瓢上附

着的橘的筋絡，淺黃色條絲網狀的

纖維，有些致病食客，是要去掉了才吃的，其實它倒是供活脈血的國

樂，在樂鋪便有出賣的，橘子雖是

件很小的果品，可是很奇怪地，它

皮內外似乎沒有一叫是棄物的呢！

橘子的時候，我很難講說自己的性

情，縱談橘柚，不覺神往。

歲節將臨，我記起小時候的新

年裏，在糖果供品中，當有橘子之

年，知道廣東人却把它作爲食品的

；先將柚皮裏層白衣，剝削薄之，

用火烘過多回，焦處，復除落之，

浸清水中一二日，取出，鹽煮之即

可食，或起油燜加醬油白糖等作料

煮之亦可，即和蝦醬或蠻油及肉類

煮之亦無不可，酒菜館七也有這類

食品，或作鵝鴨大盤燒底用，嗜之

者列爲珍品。甚，糖食鋪中，用蜜

漬之，亦成佳妙。外江客雖偶一嘗之，然終嫌其有澀味，有似鄉下人之吃橄欖。

至於橘皮，不僅可供小吃，如

「九製陳皮」等，又是叫名貴的藥

品，氣味芳香，主健胃，所謂廣橘

皮是也。最著名的化州橘紅，傳聞

樹已枯斃，賴家園者次之，主化痰

。在廣東賣橘子，普通是「剝皮而

上剝兩刀痕，剝離爲四片而不斷，

如星魚形狀，亦不傷及橘瓢，非巧

手不能。若是連皮買當然也可以的，却不免貴一點。橘瓢是橘瓢上附

着的橘的筋絡，淺黃色條絲網狀的

纖維，有些致病食客，是要去掉了才吃的，其實它倒是供活脈血的國

樂，在樂鋪便有出賣的，橘子雖是

件很小的果品，可是很奇怪地，它

皮內外似乎沒有一叫是棄物的呢！

橘子的時候，我很難講說自己的性

情，縱談橘柚，不覺神往。

歲節將臨，我記起小時候的新

年裏，在糖果供品中，當有橘子之

年，知道廣東人却把它作爲食品的

；先將柚皮裏層白衣，剝削薄之，

用火烘過多回，焦處，復除落之，

浸清水中一二日，取出，鹽煮之即

可食，或起油燜加醬油白糖等作料

煮之亦可，即和蝦醬或蠻油及肉類

煮之亦無不可，酒菜館七也有這類

食品，或作鵝鴨大盤燒底用，嗜之

者列爲珍品。甚，糖食鋪中，用蜜

漬之，亦成佳妙。外江客雖偶一嘗之，然終嫌其有澀味，有似鄉下人之吃橄欖。

至於橘皮，不僅可供小吃，如

「九製陳皮」等，又是叫名貴的藥

品，氣味芳香，主健胃，所謂廣橘

皮是也。最著名的化州橘紅，傳聞

樹已枯斃，賴家園者次之，主化痰

。在廣東賣橘子，普通是「剝皮而

上剝兩刀痕，剝離爲四片而不斷，

如星魚形狀，亦不傷及橘瓢，非巧

手不能。若是連皮買當然也可以的，却不免貴一點。橘瓢是橘瓢上附

着的橘的筋絡，淺黃色條絲網狀的

纖維，有些致病食客，是要去掉了才吃的，其實它倒是供活脈血的國

樂，在樂鋪便有出賣的，橘子雖是

件很小的果品，可是很奇怪地，它

皮內外似乎沒有一叫是棄物的呢！

橘子的時候，我很難講說自己的性

情，縱談橘柚，不覺神往。

歲節將臨，我記起小時候的新

年裏，在糖果供品中，當有橘子之

年，知道廣東人却把它作爲食品的

；先將柚皮裏層白衣，剝削薄之，

用火烘過多回，焦處，復除落之，

浸清水中一二日，取出，鹽煮之即

可食，或起油燜加醬油白糖等作料

煮之亦可，即和蝦醬或蠻油及肉類

煮之亦無不可，酒菜館七也有這類

食品，或作鵝鴨大盤燒底用，嗜之

者列爲珍品。甚，糖食鋪中，用蜜

漬之，亦成佳妙。外江客雖偶一嘗之，然終嫌其有澀味，有似鄉下人之吃橄欖。

至於橘皮，不僅可供小吃，如

「九製陳皮」等，又是叫名貴的藥

品，氣味芳香，主健胃，所謂廣橘

皮是也。最著名的化州橘紅，傳聞

樹已枯斃，賴家園者次之，主化痰

。在廣東賣橘子，普通是「剝皮而

上剝兩刀痕，剝離爲四片而不斷，

如星魚形狀，亦不傷及橘瓢，非巧

手不能。若是連皮買當然也可以的，却不免貴一點。橘瓢是橘瓢上附

着的橘的筋絡，淺黃色條絲網狀的

纖維，有些致病食客，是要去掉了才吃的，其實它倒是供活脈血的國

樂，在樂鋪便有出賣的，橘子雖是

件很小的果品，可是很奇怪地，它

皮內外似乎沒有一叫是棄物的呢！

橘子的時候，我很難講說自己的性

情，縱談橘柚，不覺神往。

歲節將臨，我記起小時候的新

年裏，在糖果供品中，當有橘子之

年，知道廣東人却把它作爲食品的

；先將柚皮裏層白衣，剝削薄之，

用火烘過多回，焦處，復除落之，

浸清水中一二日，取出，鹽煮之即

可食，或起油燜加醬油白糖等作料

煮之亦可，即和蝦醬或蠻油及肉類

煮之亦無不可，酒菜館七也有這類

食品，或作鵝鴨大盤燒底用，嗜之

者列爲珍品。甚，糖食鋪中，用蜜

漬之，亦成佳妙。外江客雖偶一嘗之，然終嫌其有澀味，有似鄉下人之吃橄欖。

至於橘皮，不僅可供小吃，如

「九製陳皮」等，又是叫名貴的藥

品，氣味芳香，主健胃，所謂廣橘

皮是也。最著名的化州橘紅，傳聞

樹已枯斃，賴家園者次之，主化痰

。在廣東賣橘子，普通是「剝皮而

上剝兩刀痕，剝離爲四片而不斷，

如星魚形狀，亦不傷及橘瓢，非巧

手不能。若是連皮買當然也可以的，却不免貴一點。橘瓢是橘瓢上附

着的橘的筋絡，淺黃色條絲網狀的

纖維，有些致病食客，是要去掉了才吃的，其實它倒是供活脈血的國

樂，在樂鋪便有出賣的，橘子雖是

件很小的果品，可是很奇怪地，它

皮內外似乎沒有一叫是棄物的呢！

橘子的時候，我很難講說自己的性

情，縱談橘柚，不覺神往。

歲節將臨，我記起小時候的新

年裏，在糖果供品中，當有橘子之

年，知道廣東人却把它作爲食品的

；先將柚皮裏層白衣，剝削薄之，

用火烘過多回，焦處，復除落之，

浸清水中一二日，取出，鹽煮之即

可食，或起油燜加醬油白糖等作料

煮之亦可，即和蝦醬或蠻油及肉類

煮之亦無不可，酒菜館七也有這類

食品，或作鵝鴨大盤燒底用，嗜之

者列爲珍品。甚，糖食鋪中，用蜜

漬之，亦成佳妙。外江客雖偶一嘗之，然終嫌其有澀味，有似鄉下人之吃橄欖。

至於橘皮，不僅可供小吃，如

「九製陳皮」等，又是叫名貴的藥

品，氣味芳香，主健胃，所謂廣橘

皮是也。最著名的化州橘紅，傳聞

樹已枯斃，賴家園者次之，主化痰</p

入微。

在「母親」裏說出了祖母溺愛孫子，使一個好好的青年墮落了。終逃不出法網而正刑。他的寡母文清婆婆的阻礙，事先欲救無能，事後亦難挽救。由是激起了他對人類所有的兒童，起了莫大的關懷。深怕他們會踏上了她的兒子的覆轍。

抱着「幼吾幼以及人之幼」之博愛精神，決意犧牲一己之幸福，而致力社會兒童公益事業。全片演出成績尚佳。顧蘭君節中年婦演技純熟。梅熹有些地方例如：顧蘭君當時也有着相當的地位，梅熹對她毫不客氣，聲色俱厲，大發言論，似乎有點不近人情。呂玉華先演白相人，後演洛泊「窮生」相，成績恰好。小珠小鑽兩個童角很不錯。其他演員尚稱職。本片編劇者為姚克。提倡家庭教育，發揮母愛，取題純正。導演為舒適繼「地老天荒

「後又」新嘗試，成效較前進步。

片中亦有很多小聰明可愛處。例如

：小春偷掉毛筆尖的特寫，從林院長面部起鏡頭上映至正義聰明的瘋頭的演中等等。都甚可取。總之，

這是一部為父母教兒女的一面鏡子。管之太嚴格，會使兒女發生畸形

惡疾。太過放肆，又會令之墮落沉淪。兒童學校教育固然重要，然而

家庭教育的修養，又何嘗可以忽視？

不錯，兒童是國家之根本，是國家的將來。我們要把家庭與學校教育打成一片。使兒童有着完整的教育。有了完整的兒童，才會有完整的國家。

最後我們感覺到外國電影停映中，中國電影固然要增加生產來供應，可是我們千萬不能濫粗製造。對於劇本的選擇更應嚴格，務使電影能負起教育的使命。

廣告刊例

| 名稱 | 全頁 | 半頁 | 四分之一頁 |
|-----|-------|-------|-------|
| 普通 | 五百元 | 二百五十元 | 九十九元 |
| 底封面 | 三百六十元 | | |



洋鬼子在中華（見過連載上一續）

Carl Crow著
許季木譯

假使有人對於今日美國青年是否保持先哲的冒險精神，發生任何懷疑；那麼他應該在上海暫住片刻，看一看那批人們，他們沒有信用證明書或其他信用文件，却能冒險周游天下。他們難得有到下一碼頭去的旅費。我所見的這一批人，在百數以上，男女都有。他們雖然在當地並無謀得職業的任何機會，我却記得祇有一二人無所事事。依理說來，每年在上海登岸的大批美國青年，並無任何維持生計的方法，要供給他們的衣食，或者資送他們回國。事實上，他們所要求的，祇是一種工作的機會。而謀事不順利的人，終能設法回國，或者轉到別的碼頭去。

其中的許多人是女速記員，餘者為男女性都有的新聞記者，數亦不少。事實上，若干年來，當地的報館與商業機關很須要這批流浪的

年青美國人工作，其情形不亞於鉛字機發明以前，美國印刷所雇用的排字工人。爲了同樣的理由，這批新來的人常能在年代久遠的報館內，找得排字的客位置。有幾個年輕的冒險家雖然能找得穩定的職業，留居若干年變成老僑民，可是其中的大半人士，一等手中積了一些錢後，便趕到盤谷巴達維亞，或別處去。

我新聞工作的年輕人，大半都要供給他們的衣食，或者資送他們回國。事實上，他們所要求的，祇是一種工作的機會。而謀事不順利的人，終能設法回國，或者轉到別的碼頭去。

這種情形繼續了幾天，每次購買均以半打計算。他一直賣掉了數百枚之多。後來，他又來購買，向處所，不致發生衝突。但是在它覓得這新市場以前，他不願透露市場的真面目。

鍾錶商覺得這筆交易對他並無害處。與年輕人訂定現錢買賣的嚴格條件，送了一批錶給筆者，並委

託我處理交易的責任。這位年輕人有意經售的錢，是一種式樣非常漂亮的仿金出品。在美國的售價爲三元五角。他知道它的售價後，發現他祇有買兩只錶的錢。他便以有限的存貨，開始做生意。

不到半小時，他回來了。他得到的錢，能够使他買三只錶。未幾，他回來買五只錶。那天下午，他最後所買的，是六只錶，這是她穿了一套薄西服所能藏的最大數量。否則箇中便要突出來，好像裏面放了煮硬的雞蛋。

「粗大者危險亦大」

中國能夠採用一種寬泛的放賬制度，其原由很多。在這一個風俗變遷極慢的國家中，此種制度沿用未改，其存在的原由却早已消失了。大家都把外國人看作富豪。拿他的進款與他周圍中國人的平均收入相比，他當然可以受之無愧。個人起居的豪華，使他成爲衆人矚目的人物。使人發生一種印象，覺得他無須爲花掉的錢擔心。許多大班在總會酒樓間的掛賬，比一個營業順利的小店主所能賺的錢更多。外國進口的食物，售價之貴，使一般人民之咋舌。他們買了一石米，預備供全家一個月的食用。經營這一類發財生意的善商們，提高獎勵

定很不錯，昨天你賣掉了五十隻錶。」

他說：「我的生意很不錯，可是我的顧客便要完了。我差不多在市上的每一家當鋪內，至少當了一只錶。我想這正迫近了當鋪，飽和點呢。」

第六章「洋東家能夠掛賬」

繪這一隻獵鷹而對他非常有利的顧客。他們所冒的風險極小。外國人很少。很容易探明每人的境況。

事實的真相是，王老闆有一個兒子或表親在主顧的寫字間中工作，他隨時能知道他的經濟狀況。即使老闆本人無法在他的親戚間探得此種消息，他總有方法打聽明白。債務人絕沒有脫逃的任何危險，因為他往往和公司訂就聘約。和他有任何往來的每一個人都知道他上次回國的日期，下次又在何時。一般人相信一切外國人均能付清欠款。雖然有幾人往往不付，但是從付款人那裏得來的利益，可以和他們的損失扯平。一個沒營業的人，不能付清積欠數月的賬單，或者遭遇更長的經濟困難時期，對於他的信用，並無妨害。在進出口業中，常常有絕大的僥倖成分。某甲的流動資本，在某時期內，也許擋淺了數月，但是依照「平均律」的作用，遲早能脫離困境。

即使不是外國人的自顧，他在做生意中，無法避免賭博的成分，因為他的商品，並無固定的價值。外人採辦中國貨，從訂立合同起，

到裝齊貨物，打包裝船止，須經數月之久。在此期內，貨賣空或有漲跌，同時一定要等貨物上船後，方能開具令國外買主付款的匯票。依

理說來，外國商人祇接受備有國外銀行信用證明書的廠商定單，再將貨品輸出或輸入，完全是一種酌取佣金的代理業務。事實上，他常常塞放收賬期限，而把貨物留在手中，他或許會賺進或蝕去大筆金錢。

我認識一個美國人，他在香港做着中國商人手裏，接到一筆數額極大的鋼鐵定單。消息傳來，歐戰爆發，商人周轉不靈，把定單取消。美國人覺得舍破產外別無他途。他一連失眠了數夜。此後商人又來設法將取銷之議作廢，並未成功，因為鋼鐵價正在升騰之中。

(未完)

中華周報訂閱價目

半年二十六期 國幣八元
全年五十二期 國幣十六元

郵費在內郵票代現十足通用
但以不限省用者為限

阿爾基巴爾片 淚菌性疾症於對



淋疾雖險
治之却易
內服此劑
效果立現

如似電光
殺盡淋菌
一旦服後
斷除病根
毒害毫無

山內製藥公司出品

永不復發



善治百病



號〇七一路西山

南方圖書館藏